

名勝 無鄰菴 特別ライトアップ鑑賞プラン
～夜の日本庭園へようこそ～

Enjoy a special night with your beloved ones
at Murin-an, Place of Scenic Beauty





夜の庭園へようこそ

とぎすまされた日本の美が、時を超えてたち現れる
その息づかいに耳を澄ませて 宵闇にたたずめば
100年の時をこえる旅が始まる
庭師の技が尽くされた 最上の空間をどうぞ

Welcome to the traditional Japanese garden.

Experience a journey for the senses through artistry evolved over a century.
Enjoy the timeless beauty and superb scenery,
meticulously nurtured by the gardener's hand, for an unforgettable evening.



日本庭園と数寄屋建築のある伝統的な空間で、最高の時をお過ごしいただけるよう、心をこめてお手伝いをいたします。

料金	30万円
サービス	ご希望により庭師ガイドをいたします。(別料金3万円、英語訳付きは5万円)
備品	プロジェクター／スクリーン1セット、ハイテーブル(円形・長四角)各2台、パイプ椅子30脚、スリッパ30足、座布団35枚、ポット2台、お猪口30個、コップ36個、ホットカーペット、長机10台、椅子20脚、IHヒーター1台、扇風機2台、サーキュレーター2台、行灯10個 〔お茶道具〕 水タンク2個、排水用バケツ1個、炉1基、風炉1基、釜(炉用)1口、釜(風炉用)1口、自在1本、矢筈1本

Available for corporate workshops, private parties and photo shoots.

Have a special evening at the grand venue, a celebrated Japanese garden and traditional Japanese style house with refined service and Kyoto hospitality.

Fee	300,000yen (incl. garden light up)
Service	Garden craftsman guide: additional 30,000yen (with English translation 50,000yen)
Available items	1Projector/ScreenSet, 4High Tables(2Round, 2Rectangle), 30Folding Chairs, 30Slippers, 35Cushions, 2Electric Pots, 30Sake Cups, 36Glasses, Heated Carpets, 10Long Tables, 20Chairs, 1IHCooking Heater, 2Electric Fans, 2Air Circulators, 10Hand-held Lanterns [Tea ceremony goods] 2Water Tanks, 1Drainage Bucket, 1Fire Pit, 1Portable Brazier, 1Kettle (Hearth), 1 Kettle (Brazier), 1Scroll Hanging Tool, 1Scroll Hook

名勝 無鄰菴 Place of Scenic Beauty:
MURIN-AN

●お問い合わせ・ご予約

無鄰菴管理事務所

〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町31番地

TEL&FAX 075-771-3909

email: murinan-yoyaku@ueyakato.co.jp

●Contact & Inquiry

Murin-an Administrative Office

31Nanzenji Kusakawa-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8437

TEL&FAX +81-75-771-3909

email: murinan-yoyaku@ueyakato.co.jp



www.murin-an.jp



植彌加藤造園株式会社
UEYAKATO LANDSCAPE